

**ZA5775**

**Flash Eurobarometer 340**  
**(The Charter of Fundamental Rights of the European Union)**

**Country Questionnaire**  
**Luxembourg (German)**

**EB FLASH 340 - The Europeans and the EU Charter of Fundamental Rights - LUG**

D1 Darf ich fragen, wie alt Sie sind?

(BITTE NOTIEREN - FALLS "VERWEIGERT", DANN CODE '99')

--	--

D2 Geschlecht eintragen.

Männlich	1
Weiblich	2

Q1 Sind Sie mit der Charta der Grundrechte der Europäischen Union vertraut?

Vorlesen. Nur eine Antwort möglich

Ja, und Sie wissen, worum es sich handelt	1
Ja, Sie haben davon gehört, aber Sie sind nicht sicher, was dies ist	2
Nein, Sie haben noch nie von der "Charta der Grundrechte der Europäischen Union" gehört	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

FL213 Q5 TREND MODIFIED

VORLESEN: In der Charta der Grundrechte der Europäischen Union sind in sechs Kapiteln - Würde des Menschen, Freiheiten, Gleichheit, Solidarität, Bürgerrechte und justizielle Rechte - bestimmte politische, soziale und wirtschaftliche Rechte der EU-Bürger definiert. Aus Gründen der Einfachheit wird im Folgenden der Begriff "Charta" verwendet.

Q2 Sind Sie der Meinung, dass die Charta aufgrund ihres Rechtsstatus rechtlich verbindlich ist, d.h., dass jedes Gericht in der Europäischen Union durchsetzen kann, dass die in der Charta verankerten Rechte gewahrt werden?

Vorlesen. Nur eine Antwort möglich

Ja, sicher	1
Ja, wahrscheinlich	2
Nein, wahrscheinlich nicht	3
Nein, sicher nicht	4
WN/KA	5

NEW

Q3 Bitte sagen Sie mir für jede der folgenden Aussagen bezüglich der Anwendung der Charta, ob diese Ihrer Meinung nach wahr oder falsch ist. Die Charta findet Anwendung auf ...

(VORLESEN - NUR EINE NENNUNG PRO ZEILE)

ROTIEREN	Richtig	Falsch	Weiß nicht / Keine Angabe

1	Alle Maßnahmen der EU-Organe und -Einrichtungen (z.B. wenn die EU-Institutionen ein neues Gesetz verabschieden)	1	2	3
2	Alle Maßnahmen der EU-Mitgliedstaaten, d.h. auch auf Maßnahmen, die in die einzelstaatliche Zuständigkeit fallen	1	2	3
3	EU-Mitgliedstaaten nur dann, wenn diese EU-Recht umsetzen	1	2	3

NEW

Q4a	Angenommen, Sie würden sich beschweren wollen, weil Sie das Gefühl haben, dass gegen ein in der Charta verankertes Recht verstoßen wird, an welche/s Institution/Organ würden Sie sich wenden? Erstens?
-----	---

(VORLESEN - CODES 1 BIS 6 ROTIEREN - NUR EINE NENNUNG)

An eine EU-Institution (z.B. die Europäische Kommission oder das Europäische Parlament)	1
der luxemburgischen Regierung	2
An die Polizei in (UNSEREM LAND)	3
An ein Gericht in (UNSEREM LAND)	4
An einen Bürgerbeauftragten oder eine unabhängige Stelle in (UNSEREM LAND)	5
An eine Nichtregierungsorganisation (NGO)	6
Andere	7
Niemanden / Sie würden sich nicht beschweren (NICHT VORLESEN)	8
Weiß nicht / Keine Angabe	9

NEW

Falls Code 8 oder 9 in Q4a, weiter mit Q5

Falls Antwort bei Q4a Code 1 bis 6, diese nicht zeigen

Q4b	Weiteres?
-----	-----------

(VORLESEN - CODES 1 BIS 6 ROTIEREN - MEHRFACHNENNUNGEN MÖGLICH)

An eine EU-Institution (z.B. die Europäische Kommission oder das Europäische Parlament)	1,
der luxemburgischen Regierung	2,
An die Polizei in (UNSEREM LAND)	3,
An ein Gericht in (UNSEREM LAND)	4,
An einen Bürgerbeauftragten oder eine unabhängige Stelle in (UNSEREM LAND)	5,
An eine Nichtregierungsorganisation (NGO)	6,
Andere	7,
Niemanden / Sie würden sich nicht beschweren (NICHT VORLESEN)	8,
Weiß nicht / Keine Angabe	9,

NEW

Q5	Wie interessiert oder nicht interessiert wären Sie, zu dem jedem der folgenden Aspekte der Charta weitere Informationen zu erhalten?
----	--

Vorgaben bitte vorlesen!

	ROTIEREN	sehr interessiert	Ziemlich interessiert	Nicht sehr interessiert	gar nicht interessiert	WN/KA
--	----------	----------------------	--------------------------	----------------------------	---------------------------	-------

1	An wen Sie sich wenden können, falls gegen Ihre in der Charta verankerten Rechte verstoßen wird (z.B. das zuständige Gericht oder Organ, das solche Beschwerden behandelt)	1	2	3	4	5
2	Inhalt der Charta: Ihre Grundrechte als EU-Bürger	1	2	3	4	5
3	In welchen Fällen die Charta Anwendung findet und in welchen nicht	1	2	3	4	5
4	Geschichte und politischer Kontext der Charta: wann diese verabschiedet wurde, von wem etc.	1	2	3	4	5

NEW

D4	Wie alt waren Sie, als Sie mit Ihrer Schul- bzw. Universitätsausbildung aufgehört haben?
----	--

(INT.: Falls Befragter "noch studiert", Code "00"), Falls keine Schulausbildung, Code 01; Falls "keine Angabe" Code 98; falls "Weiß nicht " Code 99

--	--

FL 339 D4

D5	In Bezug auf Ihre gegenwärtige Berufstätigkeit, würden Sie sagen, Sie sind selbständig, Angestellter, Arbeiter oder zurzeit nicht berufstätig? Heißt das, Sie sind ...
----	--

WENN EINE ANTWORT BEI DER HAUPTKATEGORIE GEGEBEN WURDE, DIE ENTSPRECHENDEN UNTERKATEGORIEN VORLESEN

Selbständig
Landwirt, Forstwirt, Fischer
Inhaber eines Geschäfts, Handwerker
Freiberufler (Anwalt, Arzt, Wirtschaftsprüfer, Architekt, ...)
Manager eines Unternehmens
Sonstige
Angestellter

1  
2  
3  
4  
5

Freiberufler im Angestelltenverhältnis (z.B. Arzt, Anwalt, Wirtschaftsprüfer, Architekt)	6
Geschäftsleitung, Direktor oder Top-Management	7
Mittlere Angestellte / Beamte (Bereichsleiter, Abteilungsleiter, Gruppenleiter, Lehrer, Technischer Leiter)	8
Beamter	9
Büroangestellter	10
Sonstiger Angestellter (Verkäufer, Krankenschwester etc.)	11
Sonstige	12
Arbeiter	
Supervisor\Vorarbeiter (Teamleiter etc.)	13
Arbeiter	14
Ungelernter Arbeiter	15
Sonstige	16
Nicht berufstätig	
Hausfrau\Hausmann	17
Schüler\Student (Vollzeit)	18
Rentner, Pensionär	19
Auf Arbeitssuche	20
Sonstige	21
Spontan: Verweigert	22

FL 339 D5

D4	Wie alt waren Sie, als Sie mit Ihrer Schul- bzw. Universitätsausbildung aufgehört haben?
----	--

(INT.: Falls Befragter "noch studiert", Code "00"), Falls keine Schulausbildung, Code 01; Falls "keine Angabe" Code 98; falls "Weiß nicht " Code 99

--	--

D5a	Würden Sie in Bezug auf Ihre derzeitige Berufstätigkeit sagen, dass Sie selbständig, Angestellter, Arbeiter oder zurzeit nicht berufstätig sind?
-----	--

(die Antworten vorlesen -Nur eine Antwort möglich)

Selbstständig	1
Angestellte/r	2
Arbeiter	3
Ohne berufliche Tätigkeit	4
Angabe verweigert (NICHT VORLESEN)	5

D5b FRAGEN, FALLS SELBSTSTÄNDIG, CODE 1 IN D5a

D5b	Würden Sie sagen, dass Sie ... sind?
-----	--------------------------------------

(die Antworten vorlesen Nur eine Antwort möglich)

Landwirt, Forstwirt, Fischer	1
Inhaber eines Geschäfts, Handwerker	2
Freiberufler (Anwalt, Arzt, Wirtschaftsprüfer, Architekt, ...)	3
Manager eines Unternehmens	4
Sonstiges/Verweigert (NICHT VORLESEN)	5

D5c FRAGEN, FALLS ANGESTELLTER, CODE 2 IN D5a

D5c Würden Sie sagen, dass Sie ... sind?

(die Antworten vorlesen. Nur eine Antwort möglich)

Freiberufler im Angestelltenverhältnis (z.B. Arzt, Anwalt, Wirtschaftsprüfer, Architekt)	1
Geschäftsleitung, Direktor oder Top-Management	2
Mittlere Angestellte / Beamte (Bereichsleiter, Abteilungsleiter, Gruppenleiter, Lehrer, Technischer Leiter)	3
Beamter	4
Büroangestellter	5
Sonstiger Angestellter (Verkäufer, Krankenpfleger/in, ...)	6
Sonstiges/Verweigert (NICHT VORLESEN)	7

D5d FRAGEN, FALLS ARBEITER, CODE 3 IN D5a

D5d Würden Sie sagen, dass Sie ... sind?

(die Antworten vorlesen. Nur eine Antwort möglich)

Aufseher/Vorarbeiter (Teamleiter, ...)	1
Arbeiter	2
Ungelernter Arbeiter	3
Sonstiges/Verweigert (NICHT VORLESEN)	4

D5e FRAGEN, FALLS OHNE BERUFLICHE TÄTIGKEIT, CODE 4 IN D5a

D5e Würden Sie sagen, dass Sie ... sind?

(die Antworten vorlesen. Nur eine Antwort möglich)

Hausfrau/Hausmann	1
Schüler/Student (Vollzeit)	2
Rentner, Pensionär	3
Auf Arbeitssuche	4
Sonstiges/Verweigert (NICHT VORLESEN)	5

D12 In welchem Bundesland leben Sie?

(WENN NÖTIG VORLESEN - NUR EINE ANTWORT MÖGLICH)

--	--	--

D13 Würden Sie sagen, dass Sie in einer ländlichen Gegend, also auf dem Dorf, in einer Kleinstadt oder Mittelstadt oder in einer großen Stadt leben?

Vorlesen! Nur eine Nennung!

Ländliche Gegend	1
Klein- oder Mittelstadt	2
Große Stadt	3
WN (NICHT VORLESEN)	4

D18	Haben sie ein Handy ?
-----	-----------------------

(Nicht vorlesen)
------------------

Ja	1
Nein	2

D20	Haben sie ein Festnetztelefon ?
-----	---------------------------------

(Nicht vorlesen)
------------------

Ja	1
Nein	2

D22	Wie viele Personen ab 15 Jahren leben ständig in Ihrem Haushalt, Sie selbst mit eingeschlossen?
-----	---

(BITTE NOTIEREN - WENN "WN", DANN CODE '98' - WENN "VERWEIGERT", DANN CODE '99'
---

	Anzahl der Personen im Alter von 15 Jahren oder darüber, die ständig im Haushalt leben
--	--